

Акимов Юрий Германович

**Санкт-Петербургский государственный университет,
профессор кафедры американских исследований, д.и.н.**

**Региональное моноязычие vs государственный билингвизм
(на примере Квебека и Канады)**

9 сентября 1969 г. в Канаде был принят закон об официальных языках (Official Language Act), провозгласивший английский и французский языки официальными языками страны. С тех пор в Канаде проводится политика двуязычия (билингвизма), с 1972 г. тесно связанная с политикой многокультурности (мультикультурализма). В то же время в провинции Квебек – где сосредоточено большинство носителей французского языка и где они составляют подавляющее большинство населения – законами 1974 и 1977 гг. единственным официальным языком был объявлен французский. В Квебеке стала осуществляться политика «франсизации» («офранцузивания»), нацеленная на обеспечение доминирующего положения французского языка во всех сферах жизни общества. В докладе будут рассмотрены различные аспекты взаимодействия государственного / федерального двуязычия и провинциального / регионального моноязычия в конце XX – начале XXI в. На основании анализа языковой ситуации в Канаде и Квебеке, автор приходит к выводу о том, что последний живет в состоянии реального / фактического двуязычия и декларируемого / внешнего моноязычия. Это связано с тем, что со времен Тихой революции первой половины – середины 1960-х гг. французский язык является основным индикатором современной франко-квебекской (québécois) идентичности. В свою очередь борьба за ее сохранение в условиях сильнейшего ассимиляционного давления англоязычного окружения представляет собой стержень квебекской политики, начиная с 1970-х гг. до настоящего времени.

Yury G. Akimov

St. Petersburg State University,

Professor, PhD in History

**Provincial Monolingualism vs National Bilingualism
(the Case of Quebec and Canada)**

On September 9, 1969, Canadian Parliament adopted the official language Act, which declared English and French the official languages of the country. Since then, Canada has been pursuing a policy of bilingualism, which is closely related to the policy of multiculturalism proclaimed in 1972. At the same time, in the province of Quebec – where the majority of French-speaking Canadians are concentrated and where they represent the vast majority of the population – the laws of 1974 and 1977 declared French the only official language. Quebec started a policy of *francisation* (frenchifying) aimed at ensuring the dominant position of French language in all spheres of social life.

The paper is devoted to various aspects of interaction between national / federal bilingualism and provincial / regional monolingualism in the late XX – early XXI centuries. Basing on the analysis of the language situation in Canada and Quebec, the author comes to the conclusion that the latter lives in a situation of real / actual bilingualism and declared / ‘external’ monolingualism. This is due to the fact that since the Quiet revolution of the 1960s, the French language has been the main indicator of contemporary French-speaking Quebecers (québécois) identity. In turn, the struggle for its preservation in the conditions of the strongest assimilation pressure of the English-speaking environment has been the core of Quebec policy since the 1970s until present.